

AKLPO

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003964301 14.11.2017

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer
1 0260.001.050 V03 2510261630
91024089

182259536
50102035510

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1536
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 29/02/20
Firma

[Handwritten signature]

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

5683954

Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatchdate
21.02.2020

Creationday
20.02.2020

14) Our Order-No.
24190269

6) Freight 7) Delivery
Free Unfrank Waggon Carrier
Fr.Gut Vehic.foreign
Express Post Vehic. own

23) Total weight kg
gross 2.640,0
net 1.578,0

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes
Quity. (is) +/- Notes

30) Quantity
1.536



N5683954

BVE13384

2000 1645

MAI 2020004267

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ALTA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wólcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386586, Kierowca biuro@alta-trans.pl	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.21		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beillesztett dokumentumok Annexed documents SAP-344889			

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

6	7	8	9	10	11	
Marks and Nos Kiemelések und Nummern	Number of packages Anzahl der Packstücke	Method of packing Art der Verpackung	Name of the goods Bezeichnung	Statistical number Statistiknummer	Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Volume in m3 Umfang in m3
	132	PAL	KFZ-Zubehör		14520	
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		14520	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Péznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	

21 A feladó neve, címe, időpontja Established in Hatvan am 2020.02.21.	24 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2/21/2020
---	--

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
---	--	---	--

25 Hatvan Adós RDEYF94 RDE0088P	26 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen 3682006	27 Hasznos terhelés Useful load Nutzlast	28 28 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
---	---	---	---

1-15 továbbá 21+22 a feladó által saját felelősségére